Start Here

Start her

Begin hier

Aloita tästä

Mise en route

So beginnen Sie

Ξεκινήστε εδώ

Start her

Börja här

Buradan Başlayın

התחל כאן

1

2

3

(PC)

(Mac)

i

ENGLISH

DANSK

NEDERLANDS

SUOMI

FRANÇAIS

DEUTSCH

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

NORSK

SVENSKA

TÜRKÇE

עברית

ENGLISH

This guide provides setup instructions for:

- The Microsoft® Bluetooth® Number Pad
- The Microsoft Bluetooth Mobile Keyboard 6000 (with number pad)

Follow the instructions below to set up the number pad. Repeat the process if you also have the keyboard. Each device must be set up separately.

1. Insert one AAA alkaline battery (number pad) or two AAA alkaline batteries (keyboard).

   ⚠ For safety information, see the Product Guide.

2. Slide the power switch to the on position. The battery indication light glows green, then blinks red and green to show device is discoverable to other Bluetooth devices.

3. On your computer, open the Bluetooth program. The Bluetooth program is usually found in Control Panel or the Start menu.

   EXAMPLE:

   For some computers running Windows 7:
   Start > Control Panel > Devices and Printers > Add a device

   For some computers running Vista:
   Start > Control Panel > Hardware and Sound > Bluetooth Devices

   For some computers running Windows XP:
   Start > Control Panel > Printers and other Hardware > Bluetooth Devices

   For some Toshiba computers:
   Start > All Programs > Toshiba > Bluetooth > Bluetooth Settings

   For Macintosh computers:
   Apple > System Preferences > Bluetooth > Set Up New Device.

   In the Bluetooth program, use the option to add a new device and follow the instructions on the screen. If you are prompted for a passkey, let the program create it.

   IMPORTANT: Press ENTER or ↵ after typing the passkey on each device.

Setup of your device is complete. Repeat the process if you have an additional device.

Information

- To make the device discoverable again, press and hold the Bluetooth Connect button on the underside of the device until the battery light blinks red and green.
- When the device is powered on, the battery light glows briefly, then fades to help preserve battery life.

⚠ For important safety and environmental information, see the Product Guide.

TROUBLESHOOTING

If your device stops working, use the Bluetooth program to remove the device, and then add it again.

If your number pad is not behaving as expected, press the NumLock key to turn NumLock on or off.

For additional troubleshooting, go to
http://www.microsoft.com/hardware/support/bluetooth

DANSK

Denne vejledning indeholder installationsvejledning for:

- Microsoft Bluetooth®-taltastatur
- Microsoft Bluetooth Mobile Keyboard 6000 (med taltastatur)

Følg vejledningen nedenfor for at installere taltastaturet. Gentag installationen, hvis du også har tastaturet. Hver enhed skal installeres separat.

1. Isæt et AAA-alkaline-batteri (taltastatur) eller to AAA-alkaline-batterier (tastatur).

   ⚠ Se produktvejledningen for sikkerhedsoplysninger.

2. Skub tænd/sluk-knappen til positionen ON. Batteriets indikatorlys lyser grønt, og derefter blinker det rødt og grønt for at angive, at enheden kan genkendes af andre Bluetooth-enheder.

3. Åbn Bluetooth-programmet på din computer. Bluetooth-programmet finder du som regel i Kontrolpanel eller Start-menuen.

   EKSEMPEL:

   For computere, der bruger Windows 7:
   Start > Kontrolpanel > Enheder og printere > Tilføj en enhed

   For computere, der bruger Vista:
   Start > Kontrolpanel > Hardware og lyd> Bluetooth-enheder

   For computere, der bruger Windows XP:
   Start > Kontrolpanel > Printere og anden hardware > Bluetooth-enheder

   For visse Toshiba-computere:
   Start > Alle programmer > Toshiba > Bluetooth > Bluetooth-indstillinger

   For Macintosh-computere:
   Apple > Systemindstillinger > Bluetooth > Installer ny enhed.

   I Bluetooth-programmet skal du bruge funktionen til at tilføje en ny enhed og følge vejledningen på skærmen. Hvis du bliver bedt om en adgangskode, kan du lade programmet oprette en.

   VIGTIGT: Tryk på ENTER eller ↵, når du har angivet adgangskoden på hver enhed.

Installation af din enhed er fuldført. Gentag installationen, hvis du har yderligere enheder.

Information

- Tryk på knappen Bluetooth Connect på undersiden af enheden, og hold den nede indtil batterilyset blinker rødt og grønt, for at gøre enheden genkendelig igen.
- Når enheden er tændt, lyser batterilyset kort, og derefter dæmpes det for at spare på batteriet.

⚠ Se produktvejledningen for vigtige oplysninger om sikkerhed og miljø.

FEJLFINDING

Hvis enheden ikke virker, skal du bruge Bluetooth-programmet til at fjerne enheden og derefter tilføje den igen.

Hvis dit taltastatur ikke fungerer som forventet, skal du trykke på NumLock-tasten for at slå NumLock til eller fra.

Gå til
http://www.microsoft.com/hardware/support/bluetooth
for at få yderligere oplysninger om fejlfinding.

NEDERLANDS

Deze handleiding geeft stap-voor-stap instructies voor:

- Het Microsoft Bluetooth® Number Pad
- Microsoft Bluetooth Mobile Keyboard 6000 (met cijferblok)

Volg onderstaande instructies om het cijferblok in te stellen. Herhaal het proces als u ook het toetsenbord hebt. Elk apparaat dient afzonderlijk te worden ingesteld.

1. Plaats één AAA-alkalinebatterij (cijferblok) of twee AAA-alkalinebatterijen (toetsenbord).

   ⚠ Raadpleeg de producthandleiding voor informatie over veiligheid.

2. Schuif de aan-uitschakelaar naar de aanstand. De batterij-indicator wordt groen, knippert rood en groen om aan te geven dat het apparaat door andere Bluetooth-apparaten kan worden ontdekt.

3. Open het Bluetooth-programma op de computer. Het Bluetooth-programma bevindt zich doorgaans in het Configuratiescherm of het menu Start.

   VOORBEELD:

   Voor computers met Windows 7:
   Start > Control Panel > Devices and Printers > Add a device

   Voor computers met Vista:
   Start > Configuratiescherm > Hardware en geluid > Bluetooth-apparaten

   Computers met Windows XP:
   Start > Configuratiescherm > Printers en andere hardware > Bluetooth-apparaten

   Bepaalde Toshiba-computers:
   Start > Alle programma's > Toshiba > Bluetooth > Bluetooth-instellingen

   Voor Macintosh-computers:
   Apple > Systeemvoorkeuren > Bluetooth > Nieuw apparaat instellen.

   Gebruik in het Bluetooth-programma de optie om een nieuw apparaat toe te voegen en volg de instructies op het scherm. Als u naar een passkey of sleutel wordt gevraagd, laat het programma die dan maken.

   BELANGRIJK: Druk op ENTER of ↵ nadat u de passkey of sleutel op elk apparaat hebt opgegeven.

Het instellen van uw apparaat is voltooid. Herhaal het proces eventueel voor andere apparaten.

Informatie

- Om het apparaat weer ontdekbaar te maken, dient u de knop Bluetooth Connect onder op het apparaat ingedrukt te houden tot het batterijlampje rood en groen knippert.
- Als het apparaat is ingeschakeld, licht het batterijlampje kort op en gaat daarna uit om de batterij te sparen.

Raadpleeg de producthandleiding voor belangrijke informatie over veiligheid en milieu.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Als het apparaat stopt met werken, gebruik dan het Bluetooth-programma om het apparaat te verwijderen en opnieuw toe te voegen.

Als het cijferblok niet naar behoren werkt, druk dan op de toets NumLock om NumLock in en uit te schakelen.

Ga voor overige oplossingen naar
http://www.microsoft.com/hardware/support/bluetooth

Tässä oppaassa on seuraavat asennusohjeet:

- Microsoft Bluetooth® -numeronäppäimistö
- Microsoft Bluetooth Mobile Keyboard 6000 (ja numeronäppäimistö)

Määritä numeronäppäimistö seuraavien ohjeiden mukaan. Toista nämä vaiheet, jos sinulla on myös näppäimistö. Laitteet on määritettävä erikseen.

1. Aseta numeronäppäimistöön yksi AAA-alkaliparisto ja näppäimistöön kaksi AAA-alkaliparistoa.

   ⚠ Käyttöohjeessa on tärkeitä turvallisuustietoja.

2. Siirrä virtakytkin virta-asentoon. Pariston merkkivalo palaa ensin vihreänä ja alkaa sitten vilkkua punaisena ja vihreänä. Tämä osoittaa, että muut Bluetooth-laitteet voivat tunnistaa sen.

3. Avaa Bluetooth-ohjelma tietokoneessa. Bluetooth-ohjelma on yleensä Ohjauspaneelissa tai Käynnistä-valikossa.

   ESIMERKKI:

   Tietokoneessa Windows 7:
   Käynnistä > Ohjauspaneeli > Laitteet ja tulostimet > Lisää laite

   Tietokoneessa Vista (osa):
   Käynnistä > Ohjauspaneeli > Laitteisto ja äänet > Bluetooth-laitteet

   Tietokoneessa Windows XP (osa):
   Käynnistä > Ohjauspaneeli > Tulostimet ja muut laitteet > Bluetooth-laitteet

   Toshiba-tietokoneet (osa):
   Käynnistä > Kaikki ohjelmat > Toshiba > Bluetooth > Bluetooth-asetukset

   Macintosh-tietokoneet:
   Apple > Järjestelmäasetukset > Bluetooth > Määritä uusi laite.

   Valitse Bluetooth-ohjelmassa uuden laitteen lisääminen ja noudata näytön ohjeita. Jos salasanaa kysytään, anna ohjelman luoda se.

   TÄRKEÄÄ: Paina ENTER- tai ↵-näppäintä sen jälkeen, kun olet kirjoittanut kunkin laitteen salasanan.

Laitteen asennus on valmis. Toista nämä vaiheet, jos sinulla on toinen laite.

Tietoja

- Laite muuttuu uudelleen tunnistettavaksi, kun painat laitteen alapuolella Bluetooth Connect -painiketta, kunnes paristovalo vilkkuu punaisena ja vihreänä.
- Kun laitteeseen on kytketty virta, paristovalo palaa hetken ja himmenee sitten, mikä pidentää pariston käyttöikää.

⚠ Käyttöohjeessa on tärkeitä turvallisuusohjeita ja ympäristötietoja.

VIANMÄÄRITYS

Jos laitteen toiminta keskeytyy, poista laite ja lisää se uudelleen Bluetooth-ohjelman avulla.

Jos numeronäppäimistö ei toimi odotetulla tavalla, ota NumLock käyttöön tai poista se käytöstä painamalla NumLock-näppäintä.

Lisätietoja vianmäärityksestä on osoitteessa
http://www.microsoft.com/hardware/support/bluetooth

FRANÇAIS

Ce guide fournit des instructions d'installation pour les produits suivants :

- Pavé numérique Bluetooth® Microsoft
- Clavier sans fil Bluetooth Microsoft 6000 (avec pavé numérique)

Suivez les instructions ci-dessous pour installer le pavé numérique. Répétez la procédure si vous disposez également d'un clavier. Chaque périphérique doit être installé séparément.

1. Insérez une pile alcaline AAA (pavé numérique) ou deux piles alcalines AAA (clavier).

   ⚠ Pour obtenir des informations sur la sécurité, consultez le guide du produit.

2. Faites glisser l'interrupteur sur la position de marche. Le voyant des piles s'allume en vert, puis clignote en rouge et vert pour indiquer que le périphérique est détectable par d'autres périphériques Bluetooth.

3. Sur votre ordinateur, ouvrez le programme Bluetooth. Le programme Bluetooth se situe généralement dans le Panneau de configuration ou le menu Démarrer.

   EXEMPLE :

   Pour les ordinateurs exécutant Windows 7 :
   Démarrer > Panneau de configuration > Périphériques et imprimantes > Ajouter un périphérique

   Pour les ordinateurs exécutant Vista :
   Démarrer > Panneau de configuration > Matériel et audio > Périphériques Bluetooth

   Pour les ordinateurs exécutant Windows XP :
   Démarrer > Panneau de configuration > Imprimantes et autres périphériques > Périphériques Bluetooth

   Pour certains ordinateurs Toshiba :
   Démarrer > Tous les programmes > Toshiba > Bluetooth > Paramètres Bluetooth

   Pour les ordinateurs Macintosh :
   Pomme > Préférences système > Bluetooth > Configurer nouvel appareil

Dans le programme Bluetooth, utilisez l'option permettant d'ajouter un nouveau périphérique et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran. Si vous êtes invité à entrer une clé de sécurité, laissez le programme la créer.

IMPORTANT : appuyez sur ENTRÉE ou ↵ après avoir saisi la clé de sécurité pour chaque périphérique.

L'installation de votre périphérique est terminée. Répétez la procédure si vous disposez d'un autre périphérique.

i Informations

- Pour rendre le périphérique à nouveau détectable, maintenez enfoncé le bouton de connexion Bluetooth situé sous le périphérique jusqu'à ce que le voyant des piles clignote en rouge et vert.
- Lorsque le périphérique est allumé, le voyant des piles s'allume brièvement, puis s'affaiblit afin d'optimiser la durée de vie des piles.

⚠ Pour obtenir des informations importantes sur la sécurité et l'environnement, consultez le guide du produit.

DÉPANNAGE

Si votre périphérique ne fonctionne plus, utilisez le programme Bluetooth pour retirer le périphérique, puis ajoutez-le à nouveau.

Si votre pavé numérique ne fonctionne pas comme prévu, appuyez sur la touche NumLock pour activer ou désactiver le verrouillage automatique.

Pour obtenir des informations de dépannage supplémentaires, consultez le site http://www.microsoft.com/hardware/support/bluetooth

DEUTSCH

Dieses Handbuch enthält Installationsanweisungen für:

- Das Bluetooth®-Nummernpad von Microsoft
- Die mobile Bluetooth-Tastatur 6000 (mit Nummernpad) von Microsoft

Befolgen Sie die Anweisungen unten, um das Nummernpad zu installieren. Wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie auch die Tastatur besitzen. Jedes Gerät muss einzeln installiert werden.

1. Legen Sie eine AAA-Alkaline-Batterie (Nummernpad) bzw. zwei AAA-Alkaline-Batterien (Tastatur) ein.

   ⚠ Sicherheitshinweise finden Sie im Produkthandbuch.

2. Schieben Sie den Netzschalter auf "Ein". Die Batterieanzeige leuchtet grün und blinkt dann rot und grün, um anzuzeigen, dass das Gerät von anderen Bluetooth-Geräten erkannt werden kann.

3. Öffnen Sie auf Ihrem Computer das Bluetooth-Programm. Das Bluetooth-Programm finden Sie in der Regel in der Systemsteuerung oder im Startmenü.

   BEISPIEL:

   Für einige Computer mit Windows 7:
   Start > Systemsteuerung > Geräte und Drucker > Gerät hinzufügen

   Für einige Computer mit Vista:
   Start > Systemsteuerung > Hardware und Sound > Bluetooth-Geräte

   Für einige Computer mit Windows XP:
   Start > Systemsteuerung > Drucker und andere Hardware > Bluetooth-Geräte

   Für einige Toshiba-Computer:
   Start > All Programs (Alle Programme) > Toshiba > Bluetooth > Bluetooth Settings (Bluetooth-Einstellungen)

   Für Macintosh-Computer:
   Apple > Systemeinstellungen > Bluetooth > Set Up New Device (Neues Gerät installieren).

Verwenden Sie im Bluetooth-Programm die Option zum Hinzufügen eines neuen Geräts, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, einen Hauptschlüssel einzugeben, lassen Sie diesen vom Programm erstellen.

WICHTIG: Drücken Sie die Eingabetaste oder ↵ nach jeder Eingabe des Hauptschlüssels auf den einzelnen Geräten.

Die Installation des Geräts ist abgeschlossen. Wiederholen Sie den Vorgang, falls Sie weitere Geräte installieren möchten.

i Informationen

- Um das Gerät wieder erkennbar zu machen, halten Sie die Bluetooth-Verbindungstaste auf der Unterseite des Geräts gedrückt, bis die Batterieanzeige rot und grün blinkt.
- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Batterieanzeige kurz auf, und schaltet sich dann wieder aus, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

⚠ Hinweise zu Sicherheit und Umweltschutz finden Sie im Produkthandbuch.

PROBLEMBEHANDLUNG

Wenn Ihr Gerät nicht mehr funktioniert, entfernen Sie das Gerät über das Bluetooth-Programm, und fügen Sie es anschließend wieder hinzu.

Wenn das Nummernpad nicht erwartungsgemäß funktioniert, betätigen Sie die NumLock-Taste, um NumLock ein- oder auszuschalten.

Weitere Informationen zur Problembehandlung finden Sie unter:
http://www.microsoft.com/hardware/support/bluetooth

Αυτός ο οδηγός παρέχει οδηγίες ρύθμισης για:

- Το Αριθμητικό Πληκτρολόγιο Microsoft Bluetooth®
- Το πληκτρολόγιο Microsoft Bluetooth Mobile Keyboard 6000 (με αριθμητικό πληκτρολόγιο)

Για να ρυθμίσετε το αριθμητικό πληκτρολόγιο ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες. Επαναλάβετε τη διαδικασία εάν έχετε και το πληκτρολόγιο. Κάθε συσκευή πρέπει να ρυθμίζεται ξεχωριστά.

1 Τοποθετήστε μία αλκαλική μπαταρία AAA (αριθμητικό πληκτρολόγιο) ή δύο αλκαλικές μπαταρίες AAA (πληκτρολόγιο).

⚠ Για σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, ανατρέξτε στον Οδηγό προϊόντος.

2 Σύρετε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση on (θέση λειτουργίας). Η λυχνία ένδειξης μπαταρίας ανάβει με πράσινο χρώμα, μετά αναβοσβήνει με κόκκινο και πράσινο χρώμα για να δείξει ότι η συσκευή έχει εντοπιστεί από άλλες συσκευές Bluetooth.

3 Στον υπολογιστή σας, ανοίξτε το πρόγραμμα Bluetooth. Το πρόγραμμα Bluetooth συνήθως βρίσκεται στον Πίνακα Ρυθμίσεων ή στο μενού Έναρξη.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ:

Για υπολογιστές με Windows 7:
Έναρξη > Πίνακας Ρυθμίσεων > Συσκευές και Εκτυπωτές > Προσθήκη συσκευής

Για ορισμένους υπολογιστές με Vista:
Έναρξη > Πίνακας Ρυθμίσεων > Υλικό και Ήχος > Συσκευές Bluetooth

Για ορισμένους υπολογιστές με Windows XP:
Έναρξη > Πίνακας Ρυθμίσεων > Εκτυπωτές και Υλικό Υλικό > Συσκευές Bluetooth

Για ορισμένους υπολογιστές Toshiba:
Έναρξη > Όλα τα προγράμματα > Toshiba > Bluetooth > Ρυθμίσεις Bluetooth

Για υπολογιστές Macintosh:
Apple > System Preferences (Προτιμήσεις συστήματος) > Bluetooth > Set Up New Device (Ρύθμιση νέας συσκευής).

Στο πρόγραμμα Bluetooth, χρησιμοποιήστε την επιλογή προσθήκης νέας συσκευής και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Εάν εμφανιστεί μήνυμα προτροπής για κλειδί πρόσβασης, αφήστε το πρόγραμμα να το δημιουργήσει.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Πατήστε ENTER ή ↵ αφού πληκτρολογήσετε το κλειδί πρόσβασης για κάθε συσκευή.

Η ρύθμιση της συσκευής σας ολοκληρώθηκε. Επαναλάβετε τη διαδικασία εάν έχετε επιπλέον συσκευή.

Πληροφορίες

- Για να εντοπιστεί η συσκευή σας εκ νέου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Bluetooth Connect (Σύνδεση με Bluetooth) στο κάτω μέρος της συσκευής μέχρι η λυχνία της μπαταρίας να αναβοσβήνει με κόκκινο και πράσινο χρώμα.
- Όταν η συσκευή τεθεί σε λειτουργία, η λυχνία της μπαταρίας θα ανάψει για λίγο και, στη συνέχεια, θα σβήσει για να παρατείνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

⚠ Για σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, ανατρέξτε στον Οδηγό προϊόντος.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν η συσκευή σας σταματήσει να λειτουργεί, χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα Bluetooth για να αφαιρέσετε τη συσκευή, και, στη συνέχεια, προσθέστε τη ξανά.

Εάν το αριθμητικό σας πληκτρολόγιο δεν λειτουργεί κανονικά, πατήστε το πλήκτρο NumLock για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το NumLock.

Για περαιτέρω πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων, μεταβείτε στη διεύθυνση http://www.microsoft.com/hardware/support/bluetooth

NORSK

Denne veiledningen inneholder installasjonsinstruksjoner for:

- Microsoft® Bluetooth®-talltastatur
- Microsoft Bluetooth mobilt tastatur 6000 (med talltastatur)

Følg instruksjonene nedenfor for å installere talltastaturet. Gjenta prosessen hvis du har tastaturet også. Hver enhet må installeres hver for seg.

1. Sett inn ett alkalisk AAA-batteri (i talltastaturet) eller to alkaliske AAA-batterier (i tastaturet).

   ⚠ Hvis du vil ha sikkerhetsinformasjon, kan du se produktveiledningen.

2. Skyv strømbryteren til på-posisjonen. Batterilampen lyser grønt og blinker deretter rødt og grønt for å vise at det er mulig for andre Bluetooth-enheter å oppdage enheten.

3. Åpne Bluetooth-programmet på datamaskinen. Du finner vanligvis Bluetooth-programmet i Kontrollpanel eller på Start-menyen.

   EKSEMPEL:

   For enkelte datamaskiner som kjører Windows 7:
   Start > Kontrollpanel > Enheter og skrivere > Legg til en enhet

   For enkelte datamaskiner som kjører Vista:
   Start > Kontrollpanel > Maskinvare og lyd > Bluetooth-enheter

   For enkelte datamaskiner som kjører Windows XP:
   Start > Kontrollpanel > Skrivere og annen maskinvare > Bluetooth-enheter

   For enkelte Toshiba-datamaskiner:
   Start > Alle programmer > Toshiba > Bluetooth > Bluetooth-innstillinger

   For Macintosh-datamaskiner:
   Apple > Systemvalg > Bluetooth > Konfigurer ny enhet.

   I Bluetooth-programmet bruker du alternativet for å legge til en ny enhet og følger instruksjonene på skjermen. Hvis du blir bedt om å angi en tilgangsnøkkel, lar du programmet opprette den.

   VIKTIG: Trykk ENTER eller ↵ etter at du har skrevet inn tilgangsnøkkelen på hver enhet.

Installasjonen av enheten er fullført. Gjenta prosessen hvis du har flere enheter.

Informasjon

- Hvis du vil at enheten skal kunne oppdages av andre igjen, trykker du og holder nede knappen for Bluetooth-tilkobling på undersiden av enheten til batterilampen blinker rødt og grønt.
- Når enheten er slått på, lyser batterilampen kort, og deretter forsvinner lyset gradvis for å spare batterilevetid.

⚠ Du finner viktig sikkerhets- og miljøinformasjon i produkveiledningen.

FEILSØKING

Hvis enheten slutter å fungere, bruker du Bluetooth-programmet til å fjerne enheten, og deretter legger du den til på nytt.

Hvis talltastaturet ikke fungerer som forventet, trykker du på NumLock-tasten for å slå NumLock av eller på.

Hvis du vil ha mer feilsøkingsinformasjon, kan du gå til http://www.microsoft.com/hardware/support/bluetooth

Den här handboken innehåller installationsinstruktioner för:

- Microsoft® Bluetooth®-nummersatsen
- Microsofts mobila Bluetooth-tangentbord 6000 (med nummersats)

Följ instruktionerna nedan när du installerar nummersatsen. Upprepa processen om du har tangentbordet också. Varje enhet måste installeras separat.

1 Sätt i ett alkaliskt AAA-batteri (nummersatsen) eller två alkaliska AAA-batterier (tangentbordet).

⚠ Säkerhetsinformation finns i produkthandboken.

2 För strömbrytaren till på-läget. Batteriindikatorlampan lyser grönt, och blinkar sedan rött och grönt för att visa att enheten kan upptäckas av andra Bluetooth-enheter.

3 Öppna Bluetooth-programmet på datorn. Bluetooth-programmet finns oftast i Kontrollpanelen eller på Start-menyn.

EXEMPEL:

För vissa datorer som kör Windows 7:
Start > Kontrollpanelen > Enheter och skrivare > Lägg till en enhet

För vissa datorer som kör Vista:
Start > Kontrollpanelen > Maskinvara och ljud > Bluetooth-enheter

För vissa datorer som kör Windows XP:
Start > Kontrollpanelen > Skrivare och annan maskinvara > Bluetooth-enheter

För vissa Toshiba-datorer:
Start > Alla program > Toshiba > Bluetooth > Bluetooth-inställningar

För Macintosh-datorer:
Apple > Systeminställningar > Bluetooth > Ställ in ny enhet.

I Bluetooth-programmet använder du alternativet för att lägga till en ny enhet och följer instruktionerna på skärmen. Om du blir ombedd att ange en kodnyckel låter du programmet skapa den.

VIKTIGT! Tryck på ENTER eller ↵ när du har skrivit kodnyckeln på varje enhet.

Installationen av enheten är klar. Upprepa processen om du har en till enhet.

Information

- För att enheten ska kunna upptäckas igen håller du ned Bluetooth-anslutningsknappen på enhetens undersida tills batterilampan blinkar rött och grönt.
- När enheten slås på lyser batterilampan en kort stund och slocknar sedan för att spara på batteriet.

⚠ Viktig säkerhets- och miljöinformation finns i produkthandboken.

FELSÖKNING

Om enheten slutar att fungera använder du Bluetooth-programmet för att ta bort enheten och lägger sedan till den igen.

Om nummersatsen inte fungerar som förväntat aktiverar eller avaktiverar du NumLock genom att trycka på NumLock-tangenten.

Ytterligare felsökning finns på
http://www.microsoft.com/hardware/support/bluetooth

TÜRKÇE

Bu kılavuzda, aşağıdaki donanımlar için kurulum talimatları yer almaktadır:

- Microsoft® Bluetooth® Sayısal Tuş Takımı
- Microsoft Bluetooth Mobil Klavye 6000 (sayısal tuş takımı ile)

Sayısal tuş takımının kurulumu için aşağıdaki talimatları izleyin. Varsa, klavye için de bu işlemi tekrarlayın. Her aygıtın kurulumu ayrı ayrı yapılmalıdır.

1. Bir AAA alkalin pil (sayısal tuş takımı) veya iki AAA alkalin pil (klavye) takın.
   ⚠ Güvenlik bilgileri için Ürün Kılavuzu'na başvurun.
2. Güç anahtarını açık konuma getirin. Pil gösterge ışığı, aygıtın başka Bluetooth cihazları tarafından algılanabileceğini göstermek için önce yeşil renkte yanar, ardından kırmızı ve yeşil renkte yanıp söner.
3. Bilgisayarınızda Bluetooth programını açın. Bluetooth programı genellikle, Denetim Masası'nda veya Başlat menüsünde bulunmaktadır.

   ÖRNEK:

   İşletim sistemi Windows 7 olan bazı bilgisayarlar için:
   Başlat > Denetim Masası > Aygıtlar ve Yazıcılar > Aygıt ekle

   İşletim sistemi Vista olan bazı bilgisayarlar için:
   Başlat > Denetim Masası > Donanım ve Ses > Bluetooth Aygıtları

   İşletim sistemi Windows XP olan bazı bilgisayarlar için:
   Başlat > Denetim Masası > Yazıcılar ve Donanım > Bluetooth Aygıtları

   Bazı Toshiba bilgisayarlar için:
   Başlat > Tüm Programlar > Toshiba > Bluetooth > Bluetooth Ayarları

   Macintosh bilgisayarlar için:
   Apple > Sistem Tercihleri > Bluetooth > Yeni Aygıt Kur.

   Bluetooth programında, yeni aygıt ekleme seçeneğini kullanın ve ekrandaki talimatları izleyin. Bir anahtar girmeniz istenirse, bunu programın oluşturmasına izin verin.

   ÖNEMLİ: Her bir aygıta anahtarı girdikten sonra ENTER veya ↵ tuşuna basın.

Aygıtınızın kurulumu tamamlanmıştır. Varsa, diğer aygıtınız için de bu işlemi tekrar edin.

Bilgi

- Aygıtı tekrar algılanabilir yapmak için aygıtın Bluetooth Bağlantı düğmesine basın ve pil ışığı kırmızı ve yeşil renkte yanıp sönmeye başlayana kadar basılı tutun.
- Aygıt açıldığında, pil ışığı kısa bir süre yanar, ardından pil ömrünü korumak için söner.

⚠ Önemli güvenlik bilgileri ve çevresel bilgiler için Ürün Kılavuzu'na başvurun.

SORUN GİDERME

Aygıtınız çalışmıyorsa, Bluetooth programını kullanarak aygıtı kaldırın ve ardından tekrar ekleyin.

Sayısal tuş takımınız beklenen şekilde çalışmıyorsa, NumLock özelliğini açmak veya kapatmak için NumLock tuşuna basın.

Daha fazla sorun giderme bilgisi için:
http://www.microsoft.com/hardware/support/bluetooth

מידע

- כדי שההתקן שוב יהיה ניתן לזיהוי על ידי התקנים אחרים, לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן Bluetooth Connect שבחלקו התחתון של ההתקן עד שנורית הסוללה תהבהב באדום ובירוק.
- כאשר ההתקן מופעל, נורית הסוללה מאירה לזמן קצר ולאחר מכן דועכת כדי לשמור על חיי הסוללה.

⚠ לקבלת מידע חשוב על בטיחות ועל שמירת איכות הסביבה, עיין במדריך המוצר.

פתרון בעיות

אם ההתקן שברשותך חדל לפעול, השתמש בתוכנית Bluetooth כדי להסירו ולאחר מכן הוסף אותו מחדש.

אם המקלדת הנומרית שלך איננה פועלת כצפוי, לחץ על המקש NumLock כדי לעבור בין המצבים 'פועל' ו'כבוי'.

מידע נוסף לגבי פתרון בעיות תמצא בכתובת
http://www.microsoft.com/hardware/support/bluetooth

מדריך זה כולל הוראות התקנה עבור:

- המקלדת הנומרית Microsoft® Bluetooth® Number Pad
- לוח המקשים הנייד Microsoft Bluetooth Mobile Keyboard 6000 (עם מקלדת נומרית)

כדי להתקין את המקלדת הנומרית, פעל בהתאם להוראות שלהלן. חזור על התהליך אם ברשותך גם לוח המקשים הנייד. כל אחד משני ההתקנים צריך להיות מותקן בנפרד.

1 הכנס סוללת אלקליין AAA יחידה במקלדת הנומרית; הכנס שתי סוללות אלקליין AAA בלוח המקשים הנייד.

⚠ לקבלת מידע בטיחות, עיין במדריך המוצר.

2 החלק את מתג ההפעלה למצב ההפעלה שלו. נורית המחוון של הסוללה תאיר בירוק ולאחר מכן תהבהב באדום וירוק.
ההבהוב מציין כי התקני Bluetooth אחרים מסוגלים לזהות את ההתקן שלך.

3 פתח את תוכנית Bluetooth במחשבך. תוכנית Bluetooth נמצאת, בדרך כלל, בלוח הבקרה או בתפריט 'התחל'.

דוגמה:

מחשבים מסוימים שבהם פועל Windows 7:
Start > Control Panel > Devices and Printers > Add a device

מחשבים מסוימים שבהם פועל Vista:
התחל > לוח הבקרה > חומרה וקול > התקני Bluetooth

מחשבים מסוימים שבהם פועל Windows XP:
התחל > לוח הבקרה > מדפסות וחומרה > התקני Bluetooth

מחשבים מסוימים של Toshiba:
התחל > כל התוכניות > Toshiba > Bluetooth > הגדרות Bluetooth

מחשבי Macintosh:
Apple > System Preferences > Bluetooth > Set Up New Device.

בתוכנית Bluetooth, השתמש באפשרות ההוספה של התקן חדש ופעל בהתאם להוראות שבמסך. אם המערכת מנחה אותך להזין מפתח, תן לתוכנית ליצור אותו.

חשוב: הקש על ENTER או ↵ לאחר הקלדת המפתח בכל התקן.

התקנת ההתקן שלך הושלמה. חזור על התהליך אם ברשותך התקן נוסף.

0709 PartNo.X15-73226-02